

Лѣгамъ.

*Se coucher 1.**Aller se coucher.**Se mettre au lit.**Стаямъ, стаямъ ошъ снѣ.**Se lever 1.*

Стаяте ли рано?

Vous levez-vous de bonne heure?

Стаямъ, кога-то изгрѣе слънце-то.

Je me leve au lever du soleil.

Лѣгамъ, кога-то зайде слънце-то.

Je me couche au coucher du soleil.

Изгрѣваніе-то (истичаніе-то) на  
слънце-то.

Le lever du soleil.

Захожданіе-то на слънце-то.

Le coucher du soleil.

Кое врѣмя лѣгнѣхте?

À quelle heure vous êtes-vous  
couché?

На три заранѣ-тѣ.

À trois heures du matin.

Кое врѣмя лѣгнѣх (онѣ) вчера?

À quelle heure s'est-il couché hier?

Лѣгнѣх късно.

Il s'est couché tard.

*Радвамъ ся за нѣщо.**Se réjouir de quelque chose.*

Радвамъ ся на благополучіе-то-ви.

Je me réjouis de votre bon heure.

Зачто ся радва чича ви (или вуй-  
ка ви)?

De quoi votre oncle se réjouit-il?

Зарадвахъ ся.

Je me suis réjoui.

Зарадвахъ ся.

Ils se sont réjouis.

Измамихте ся.

Vous vous êtes trompés.

Измамихме ся.

Nous nous sommes trompés.

*Вредѣ, повреждамъ, правѣ зло  
нѣкому.**Faire du mal à quelqu'un.**Вредѣ-шѣ, пакосшѣ, зло-шо.**Le mal.*

Повредихте ли тоя чловѣкъ?

Avez-vous fait du mal à cet  
homme?

Повредихъ тоя чловѣкъ.

J'ai fait du mal à cet homme.

Зачто повредихте тоя чловѣкъ?

Pour qui avez-vous fait du mal à  
cet homme?

Не съмъ го повредилъ.

Je ne lui ai pas fait de mal.

Вреди ли вы това?

Ce la vous fait-il du mal?

Вреди мя.

Ce la me fait du mal.

*Правѣ добро нѣкому, ползувамъ  
нѣкого.**Faire du bien à quelqu'un.*

Сторилъ ли вы съмъ нѣкога зло?

Vous ai-je jamais fait du mal?